



TSURUGASHIMA ROTARY CLUB

# 鶴ヶ島RC会報



2019-2020年度 R.I 会長 マーク・ダニエル・マローニー

第2570地区ガバナー

鈴木 秀憲

第一グループガバナー補佐

藤島 弘士

鶴ヶ島 RC 会長

横山 明美

鶴ヶ島 RC 幹事

平山 実

第1826回例会 令和元年10月2日(水)  
例会場 アルカーサル迎賓館川越

新井裕君 川野和子様 清水千恵子様  
新井由美子様 内田広行様

【開会点鐘】 12:30 横山明美会長  
【司 会】 SAA 佐々木龍児君  
【斉 唱】

君が代・ロータリーソング 「奉仕の理想」  
【四つのテスト】 齊藤大祐委員長

1. 真実かどうか
2. みんなに公平か
3. 好意と友情を深めるか
4. みんなのためになるかどうか

【ロータリーの目的】

ロータリーの目的は、意義ある事業の基礎として奉仕の理念を奨励し、これを育むことにある。具体的には、次の各項を奨励することにある：

- 第1 知り合いを広めることによって奉仕の機会とすること；
- 第2 職業上の高い倫理基準を保ち、役立つ仕事はすべて価値あるものと認識し、社会に奉仕する機会としてロータリアン各自の職業を高潔なものとする；
- 第3 ロータリアン一人一人が、個人として、また事業および社会生活において、日々、奉仕の理念を实践すること；
- 第4 奉仕の理念で結ばれた職業人が、世界的ネットワークを通じて、国際理解、親善、平和を推進すること。

【誕生祝い】 長峰秀和委員



【会長の時間】 横山明美会長

「お名前を頂けますか。」

1、デパート等で配送を依頼する際、ホテルのチェックインの際に、「こちらに、お名前様を頂けますか。」「お電話番号も頂けますか。」と、聞かれた経験はありませんか。「名前」も「電話番号」も、差し上げたり、頂いたりできるものではありません。相手から、欲しいと言われても「はい、どうぞ。」と言う類の物でもありません。例えば、相手が不要になったものを「要らないなら、私に頂けますか。」と、聞くのは自然な会話です。そして「頂けませんか。」の様に否定の表現を加えれば、もっと丁寧な言葉になり、更に、「頂けませんでしょうか。」と、推量の表現を加えれば、より丁寧なお願いになります。しかし、この場合は丁寧さの問題では無く「名前」や「電話番号」は、相手から貰う事ができない物ですから「頂けますか。」「頂戴できますか。」と、お願いする事はできないのです。

2、何故この様な言い方をするのか。

デパート、ホテル、コールセンター、美容院・・・等で多く聞かれ、マニュアル用語ではないかと推測します。外資系の会社が、英語のマニュアル「May I have your name?」を直訳したのではないかと。と、日本語学習(外国の人に日本語を教える)関係者の間では言われています。ファミリーレストランのオーダーの聞き返し(確認)でも、「○○●▽▲◇■ 以上で、よろしかったでしょうか。」に、「えっ、過去形!？」と、違和感を持った方は居らっしゃいませんか。時間的には、少し過去だけど動作は継続しているのに・・・これも、外資系のマニュアルの直訳と言われています。

3、何が、おかしいのか。

《結論》あげたり、貰ったりできない「名前」「電話

番号」について、「頂けますか。」とお願いするのは適切な表現ではありません。

4、私の意見

相手に対してこちらの意図が正確に伝わる様に、話をするのは重要な事と考えます。また、自身が使う言葉に、違和感を持つ人々が居るかもしれない。と、いう事を意識して言葉を選んで話すことは、その人の内面を輝かせる重要な要素だと私は考えています。皆様は、この件に付きまして、どの様にお考えでしょうか。

【幹事報告】 平山 実幹事

1. 10月のロータリーレートは108円です。
2. 九州豪雨の義援金の件
3. 小川 RC 様より年度計画書・週報が届いております。

【委員会報告】 木村武志社会奉仕委員長  
九州豪雨義援金1人500円のご協力をお願い致します。

【出席報告】 青柳英史委員長  
◎ニコニコ BOX

会員数	出席者	出席 免除者	免除 出席者	出席率	修正 率
30名	27名	2名	2名	90%	

- ❖ 会員増強・研修部門委員会の皆様本日は宜しく  
お願い致します。 横山明美君  
内野一夫君 山中基充君 木村好伸君  
田中憲一君 齊藤大祐君 木村武志君  
平山実君 西澤克己君 佐々木龍児君  
山岡達生君 青柳英史君 森治高央君
- ❖ 妻の誕生日です。 川野昇君 清水良一君
- ❖ 夫婦共に誕生日です。 新井 裕君
- ❖ 誕生日祝い有難うございます。 内田敬子君
- ❖ 本日は中畠様、清水様、岸田の3人で卓話させて  
頂きます。 岸田喜好君
- ❖ 運転免許証何とかパスしました。 渡辺道雄君
- ❖ 10月に入りました。米山月間で忙しく各クラブを訪  
問しています。本日卓話です宜しくお願い致します。  
中畠清君
- ❖ 10月に入ったのに今月も夏日暑いです。午前中  
は特別養護老人ホームの防災訓練に参加してきま  
した。防災は忘れてのこと多いですね。  
宮前典子君

【卓話】 会員増強・研修部門  
委員会

会員増強・研修部門委員会として「ロータリー活動について」というテーマで卓話の時間を頂いておりますが、今回ロータリーの大きな大会、協議会等についてお話をさせていただきます。

国際ロータリーとしては RI 国際大会、国際協議会がありこれに次いで国内の大きな大会として地区大会、地区研修協議会、都市連合会(IM)があります。今日はこの国内(地区)の三大会についてお話をさせていただきます。

1. 地区大会について 清水良一君



2. IM について 中畠清君



3. 地区協議会 について 岸田喜好君



【閉会点鐘】 13:30 横山明美会長

事務所：鶴ヶ島市商工会館内  
鶴ヶ島市鶴ヶ丘 855 TEL049-271-6600  
FAX049-271-6610  
例会場：アルカーサル迎賓館川越  
川越市鯨井新田4-11 TEL049-231-7777  
E-mail:tsurugashima.rc@ah.wakwak.com  
ホームページURL <http://tsurugashima-rc.jp>  
例会日時：水曜日 12:30~13:30